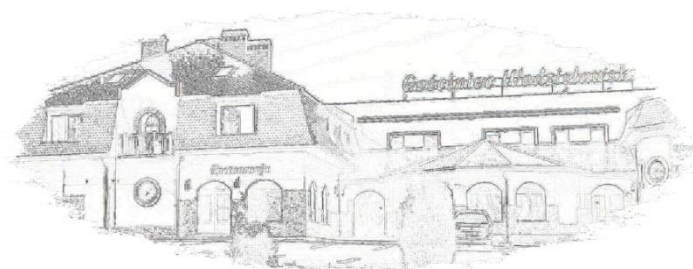


GOŚCINIEC WODZISŁAWSKI

Restauracja



**Chcemy powitać naszych Gości miłą i profesjonalną obsługą
w ciepłej atmosferze naszego Gościńca.
Tu czeka na Państwa dotyk doskonałości...
...począwszy od aromatu parzonej kawy,
aż do kuchni i smaku potraw, przygotowywanych wedle
sprawdzonych od pokoleń receptur
oraz wszelkich kanonów sztuki kulinarnej.
Nasze potrawy przygotowywane są z najświeższych produktów
oraz najlepszych przypraw i gatunków mięs,
a desery wykonywane są domową metodą w naszej kuchni.**

**Dziękujemy Państwu za wybór Naszej Restauracji.
Zapraszamy na odkrywanie nowych, jak i starych
zapomnianych czasem, smaków.**

Życzymy Smacznego

Personel Gościńca Wodziszławskiego

PRZYSTAWKI ZIMNE

*COLD STARTERS,
KALTE VORSPEISEN*

Róża z łososia wędzonego z musem chrzanowym ...20 zł

*Smoked salmon with horseradish sauce
Räucherlachs mit Meerrettichmus*

***„Capresse” Pomidory z mozzarellą i świeżą
bazylią z delikatną nutką Pesto*** ...18 zł

*Tomatoes with mozzarella cheese, fresh basil and pesto
Tomaten mit Mozzarella, frischen Basilikum und einen Hauch Pesto*

Śledź w marynacie pieprzowej ...18 zł

*Pepper herring
Hering in Pfeffermarinade*

PRZYSTAWKI GORĄCE

HOT STARTERS,
WARME VORSPEISEN

Pierogi z mięsem okraszone boczkiem 6 sztuk ...20 zł

Borowiki w śmietanie z grzankami ...20 zł

Mushrooms with cream and croutons
Röhrlinge in Sahne mit Croutons

**Ser Camembert panierowany, smażony podany w asyście
żurawiny** ..18 zł

Fried camembert with cranberry sauce
Gebackener Camembert-Käse serviert mit Moosberren

**Tarta z ciasta francuskiego z pomidorami, mozzarellą,
zielonym sosem, sałatą i octem balsamicznym** ...20 zł

Tart of puff pastry with tomatoes, mozzarella cheese, green sauce, lettuce and vinegar
Tarte mit Tomaten, Mozzarella, grüner Soße, Salat und Balsamessig

**Kalmary w cieście, podane z tzzatzikami
i sosem ziołowym** ...18 zł

Squid in cake with tzzatziki and herbal sauce
Kalmare im Teig mit Tzzatziki und Kräutersoße

ZUPY

SOUPS, SUPPEN

Żurek Śląski w bochnie chleba ...15 zł

*Silesian soup in loaf of bread
Schlesischer Zurek (Sauerteigsuppe) serviert in einem Laibbrot*

Zupa cebulowa francuska ...10 zł

*French onion soup
Französische Zwiebelsuppe*

Zupa czosnkowa z grzankami ...10 zł

*Garlic soup with croutons
Knoblauchsuppe mit Croutons*

Barszcz czysty z krokietem ...15 zł

*Beetroot soup with pasty
Klarer Borschtsch (Rote-Bete-Suppe) mit Krokiete*

Rosół z makaronem ...10 zł

*Bullion with noodles
Hühnerbrühe mit Nudeln*

Krem z grzybów leśnych ...12 zł

*Forest mushrooms cream
Cremesuppe von Waldpilze*

Drób

POULTRY, GEFLÜGEL

Kurczak po meksykańsku podawany z ryżem ...34 zł

*Mexican chicken with rice
Hähnchen nach mexikanischer Art Mit Reis serviert*

Pierś z kurczaka ze szpinakiem w sosie śmietanowym z frytkami ...34 zł

*Chicken Brest with spinach in cream sauce and French fries
Hühnerbrust-Filet mit Salat, Sahnesoße Und Pommes frites*

Sznicel egzotyczny z frytkami i surówką z białej kapusty ... 34 zł

*Exotic cutlet with chips and cabbage salad
Exotisches Schnitzel mit Pommes frites und Weisskohlsalat*

Pierś z kurczaka z grilla z frytkami i surówką ... 34 zł

*Grilled chicken with fries, sauce and salad
Hühnerbrust-Filet vom Grill mit Pommes frites und Gemüsesalat*

Kotlet „Devolay” podawany z ziemniakami opiekanyymi i sałatką wiosenną ...34 zł

*Breaded chicken filet with crispy potatoes and spring salad
Gefüllte Geflügelschnitzel (**Cordon Bleu**) mit Bratkartoffeln und Frühlingsalat*

Pierś z kurczaka nadziewana porem, pieczarkami, serem, podane z frytkami i surówką z białej kapusty ... 34 zł

*Chicken breast stuffed: leek, mushrooms, cheese, served with chips and white cabbage
Putenbrust, Porree, Champignons, Käse, Pommes frites, Weisskohlsalat*

Wołowina

BEEF, RINDFLEISCH

**Stek z polędwicy wołowej z grilla,
z sosem meksykańskim, frytkami
oraz z sałatką z warzyw sezonowych** ... 55 zł

*Grilled beef filet steak with Mexican sauce, chips and vegetable salad
Gegrilltes Rinderfilet mit mexikanischer Soße, Pommes frites und Salat aus Saison-
Gemüse*

**Polędwica po Burgundzku podana z plackami
ziemniaczanymi oraz kapustą zasmażaną** ... 45 zł

*Filet steak chopped with potato pancakes and hot Silesian browned cabbage
Rinderfilet auf Burgunder Art mit Kartoffelpuffer und geschmorenem Weisskraut
(Schlesische Art)*

**Polędwica po diabelsku z czarnym pieprzem, masełkiem,
frytkami i surówką z białej kapusty** ... 50 zł

*Devils filet with black pepper, butter, chips and cabbage salad
Filet auf teuflische Art mit schwarzen Pfeffer, Butter, Pommes frites und Weisskohlsalat*

**Danie Barona – zestaw trzech mięs po 60 g. podanie
z placuszkami Rosti oraz zestawem surówek** ...45 zł

*Barons dish - three meats per 60g. With Rosti and salad
Baronen Gericht - drei Fleischsorten je 60g. serviert mit Rösti und gemischten Salat*

Wieprzowina

PORK, SCHWEINEFLEISCH

Polędwiczka wieprzowa w asyście sosu grzybowego podana z placuszkami Rosti i surówką z czerwonej kapusty ...42 zł

*Beef tenderloin with mushrooms sauce, rosti and red cabbage salad
Rinderfilet mit Pilzsoße, Rösti und Rotkohlsalat*

Kotlet ze schabu w złocistej panierce z frytkami i surówką ...33 zł

*Breaded pork loin chop and fries and salad
Gold-gelb paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites und gemischten Salat*

Rolada wieprzowa z kluskami śląskimi, sosem pieczeniowym i czerwoną kapustą z boczkiem i cebulką ... 35 zł

*Pork roulade with Silesian dumplings, gravy sauce red cabbage with bacon and onion
Schweineroullade mit schlesischen Klößen, Bratsoße und Rotkohl mit Speck und Zwiebel*

Pieczeń z karczku z ziemniakami puree, kapustą zasmażaną i sosem ...33 zł

*Roast neck with puree potatoes, hot Silesian browned cabbage and sauce
Nackestaek mit Kartoffelpüree, geschmorenem Weisskraut (Schlesische Art) und Soße*

Fileciki wieprzowo - drobiowe z dufinkami, surówką z białej kapusty ...33 zł

*Pan fried pork and chicken meat with deep pried dumplings, white cabbage
Schwein- und Rindmedaillons mit Kartoffelbällchen, Weisskohlsalat*

DANIA RYBNE

FISH DISHES, FISCHGERICHTE

Sola ze szpinakiem w towarzystwie makaronu Tagliatelle

...45zł

*Common sole with spinach and Tagliatelle pasta
Seezunge mit Spinat serviert und Tagliatell-Nudeln*

**Filet z sandacza w ziołach z patelni z ziemniakami
opiekany i sałatką wiosenną**

...45 zł

*Sander Fillet with herbs, baked potatoes and spring salad
Gebratenes Zanderfilet mit Kräuter, Bratkartoffeln und Frühlingssalat*

**Łosoś z pieca w towarzystwie frytek, sosu kaparowego i
surówki z białej kapusty**

... 45 zł

*Roast salmon with fries and caper sauce and white cabbage
Lachs aus dem Ofen, Pommes fries, Kapernsoße und Weisskohlsalat*

**Pstrąg pieczony w całości podany z frytkami, sosem
ziolowym i surówką z białej kapusty**

...45zł

*Trout with chips, herbal sauce and vegetables salad
Gebratene Forelle mit Pommes frites, Soße, Weisskohlsalat*

**Stek z halibuta soute podany ze złotymi ziemniakami i
surówką z białej kapusty**

...45 zł

*Halibut steak golden potatoes and cabbage salad
Halibutt Steak serviert mit goldenen Kartoffeln und Weisskohlsalat*

Dziczyzna

VEISON, FLEISCH VON WILD

Pierś z dzikiej kaczki pieczonej , podana z puree ziemniaczanym , kapustą czerwoną i sosem ...45 zł

*Roast duck breast with herbal potato puree, red cabbage and sauce
Gebratene Brust von einer Wildgans mit Kräuter-Kartoffelpüree, Rotkohl und Soße*

Roladki ze schabu z dzika z grzybami leśnymi, aromatem żubrówki, bekonem, podane z opiekаныmi ziemniakami, czerwoną kapustą i sosem ... 48 zł

Wild boar loin roulades with forest mushrooms, bacon, baked potatoes, red cabbage and sauce

Roulladen von Wildschwein auf Waldpilzen mit einem leichten Grasovkaaroma (Mariengrassaroma), Speck, Bratkartoffeln, Rotkohl und Soße

Cielęcina

VEAL, KALBFLEISCH

Cielęce sakiewki pełne grzybów, wykończone sosem grzybowym, serwowane z ziemniakami „Rosti” i surówką z białej kapusty ... 45 zł

*Veal filled with mushrooms with mushroom sauce, potatoes and spring salad
Kalbfleisch gefüllt mit Pilzen dazu Rösti und Weisskohlsalat mit einer feinen Pilzsoße*

SALATKI

SALADS, SALATE

***Sałatka Grecka z oliwkami, serem feta, pomidorami,
ogórkiem, cebulką i oliwą z oliwek ... 20 zł***

*Greek salad with feta cheese, tomatoes, cucumber, onion and olive oil
Griechischer Salat mit Oliven, Feta-Käse, Tomaten, Gurken, Zwiebeln und Olivenöl*

***Sałatka Cezara na sałacie z dresingiem z parmezanem,
grzankami i skwarkami bekonu ... 20 zł***

*Cesar salad with dressing, parmesan, croutons and bacon cracklings
Cesar-Salat mit Parmesan-Dressing, Croutons und feinen Speckwürfeln*

***Sałatka z Kurczakiem z grilla w towarzystwie pomidora,
ogórka i sosu musztardowo - ziołowego ... 20 zł***

*Grilled chicken salad with tomato, cucumber and vinaigrette sauce
Salat vom gegrillten Hühnchen mit Tomaten, Gurken und Vinaigrette-Soße*

DESERY

DESERTS, DESSERTS

Szarlotka z jabłkami na ciepło z dodatkiem lodów waniliowych i bitej śmietany ... 20 zł

*Hot apple pie with vanilla ice cream
Warmer Apfelstrudel mit Vanilleeis und Schlagsahne*

Brzoskwińowe trio- zapiekane brzoskwinie z nadzieniem i sosem waniliowym ...18zł

*Peach Trio-baken peaches with filling and with vanilla sauce
Pfirsich Trio-Gebackener Pfirsich mit Füllung Und Vanillesoße*

Sernik wiedeński z bitą śmietaną i sosem czekoladowym oraz migdałami ...18 zł

*Vienna cheesecake with cream and chocolate sauce and almonds
Wiener Käsekuchen mit Schlagsahne, Schokoladen-Soße und Mandeln*

Banan w karmelu na gorąco z lodami winogronowymi, sosem czekoladowym i bitą śmietaną ... 18 zł

*Caramelized banana with grapes ice cream, chocolate sauce and whipped cream
Karamel-Bananen mit Traubeneis, Schokoladen-Soße und Schlagsahne*

“Lodowa Fantazja” - Deser lodowy w dużym pucharze ...20 zł

*Ice fantasy
Eis-Phantasie*

Sałatka owocowa

... 18 zł

*Fruit salad
Fruchtsalat*

Lody waniliowe z gorącymi malinami

... 18 zł

*Vanilla ice cream with warm raspberries
Vanilleeis mit heißen Himbeeren*

Naleśniki z owocami

... 20zł

*Pancakes with fruit
Pfannkuchen mit Früchten*